

Siz burada yaşıyorsunuz **Potsdam-Mittelmark** ve yakın zamanda aldınız **Bezahlkarte**?

Aşağıda, bu sorundan kurtulmak için uygulayabileceğiniz yöntemleri öğrenebilirsiniz.

.....

1) Aufenthaltstitel (oturma izni) alın

Özellikle eğer **Almanya'da daha uzun süredir, örneğin birkaç yıldır yaşıyorsunuz**. Belki de Aufenthaltstitel almanız için bir yol vardır.

Öğrenmek için randevu alın.**en yakın uzman danışmanlık merkezi** – uzmanlaşmış bir danışmanlık hizmeti. Buradan bir tanesini arayıp bulabilirsiniz:



<https://integreat.app/potsdam-mittelmark/de/willkommen/beratungundhilfe/migrationsberatung-fachberatungsdienst>

Size, Aufenthaltstitel şartlarını yerine getirmek için neler yapabileceğinizi açıklayacaklar.

Eğer bir tane alırsanız, Jobcenter geçersiniz ve artık Bezahlkarte olmaz.

2) İş bul veya eğitim al

Geliriniz veya eğitim paranız Sozialamt yardımlarından yararlanmanızı engelleyecek kadar yüksekse, artık Bezahlkarte olmayacak.

Ancak geliriniz çok düşük olsa bile ve yine de Sozialamt Kurumu'ndan biraz para alıyorsanız, **Kendi gelirinizin olması, Bezahlkarte karşı güçlü bir argümandır.**

Sozialamt Kurumu'nu ikna etmek için yine de bir avukata ihtiyacınız olabilir. **Bu durum moralinizi bozmasın!** Aşağıda bir avukat tutmak için nelere ihtiyacınız olduğunu öğreneceksiniz.

3) Bir avukat tutun

Maalesef, Bezahlkarte kurtulmanın tek yolu genellikle budur. **Ve yine de başarı garantisi yok!**

!!! Önemli:

- **Bezahlkarte'ye karşı harekete geçmek için sadece 1 ayınız var!**

Bu süre, resmi Bescheid yazınızda yer alan tarihle başlar (bkz. son sayfa). Eğer bu süre yaklaşıyorsa, WhatsApp grubuna katılın!

- **Avukata para ödemenize gerek yok!** Avukatın devlet tarafından ödenmesi için bir başvuru formu doldurmanız gerekecek.

Sunlara ihtiyacınız olacak:

- 1) **Beratungsschein başvuru** (Böylece kendiniz ödeme yapmak zorunda kalmazsınız): <https://service.justiz.de/beratungshilfe/beratungshilfeschein>



Formu doldurmakta yardıma ihtiyacınız olursa, WhatsApp grubuna katılın.

- 2) Eğer banka hesabınız varsa: **banka hesap özetleri** son 3 ay boyunca
- 3) Eğer bir **gelir**: Son 3 aya ait maaş bordroları (Lohnabrechnung), eğitim paranızla ilgili belgeler vb.
- 4) Kopyanız **kimlik kartı** (Ausweis)
- 5) Kopyası **son Bescheid itibaren o Sozialamt**. Bu, Bezahlkarte birlikte aldığınız mektup. Daha önce posta yoluyla da almış olabilirsiniz. Mektupta, sosyal yardımlarınızın Bezahlkarte aktarılacağı belirtiliyor. Belgesinin nasıl görüldüğünü görmek için son sayfaya gidin.

Avukat, ancak tüm belgeleri teslim ettiğinizde sizin adınıza harekete geçebilecektir. Bunun **1 aylık süre** dolmadan yapılması gerekiyor! **Hızlı hareket etmelisiniz!**

Sorularınız varsa, WhatsApp grubuna katılmaktan çekinmeyin:



<https://chat.whatsapp.com/IT23YMaz8Bb83YZSVeWe6K>

Avukatların iletişim bilgilerini size vereceğiz ve iletişiminizde size destek olacağız.

Bu Bezahlkarte ile ilgili bir Bescheid örneğidir:



Landkreis Potsdam-Mittelmark Postfach 1138 14801 Bad Belzig

Herr
Muhammad Ali
Sunset Boulevard 6
66666 Irgendwo in PM

DER LANDRAT
Dezernat - Soziales, Arbeit und
Migration
Fachdienst - Soziale Leistungen

Postanschrift:
Postfach 11 38, 14801 Bad Belzig

Ihr Kontakt beim Landkreis:
Sachbearbeiter: Frau Brähmig

Besucheradresse:
Pispendorfer Weg 1, 14806 Bad Belzig
Zimmer: 126
Telefon: 033841 - 91

E-Mail: asyl@potsdam-mittelmark.de

Unser Zeichen 1234A5678

Ihr Zeichen

Datum 29.05.2026

Muhammed'in
Bezahlkarte'ye
karşı harekete
geçmesi için
yalnızca
29.6'ya kadar
vakti var!

Bescheid über den teilweisen Aufhebung und Änderung von Leistungen nach Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) i.V.m. Sozialgesetzbuch – Zehntes Buch – (SGB X)

für:
Ali Muhammad 01.01.1990

Sehr geehrter Herr Ali,

- meinen Bescheid vom 20.02.2025, geändert am 09.01.2026, hebe ich mit Wirkung vom 01.07.2026 hinsichtlich des Zahlweges teilweise auf.
- Ab dem 01.07.2026 werden Ihre Leistungen mittels **Bezahlkarte** zur Verfügung gestellt.

Begründung

Zu 1.)
Gemäß § 45 Abs. 1 und 2 SGB X darf ein rechtswidriger begünstigender Verwaltungsakt grundsätzlich zurückgenommen werden. Dabei ist jedoch das schutzwürdige Vertrauen der Begünstigten zu berücksichtigen.

Vorliegend betrifft die Rechtswidrigkeit ausschließlich den Zahlweg der Leistung und nicht den Leistungsanspruch dem Grunde oder der Höhe nach.

Ein schutzwürdiges Vertrauen im Sinne des § 45 Abs. 1 und 2 SGB X ist daher nicht gegeben. Die Regelung über den Zahlweg stellt keinen rechtlich erheblichen Vorteil (keine materielle Begünstigung) dar, sondern betrifft lediglich die technische Abwicklung der

Sie können daher kein schutzwürdiges Vertrauen darauf bilden, dass die Auszahlung dauerhaft über den fehlerhaft bestimmten Zahlweg erfolgt.

Da kein schutzwürdiges Vertrauen besteht, ist die Rücknahme des rechtswidrigen Verwaltungsaktes zulässig. Die Rücknahme erfolgt gemäß § 45 Abs. 1 SGB X mit Wirkung für die Zukunft.

Der Zahlweg wird ab dem 01.07.2026 entsprechend den gesetzlichen Vorgaben korrigiert.

Demnach waren die Bescheide mit Wirkung für die Zukunft teilweise aufzuheben und abzuändern § 45 Abs. 1 und 2 Sozialgesetzbuch – Zehntes Buch – (SGB X).

Die übrigen Inhalte des Bescheides 20.02.2025, geändert am 09.01.2026 behalten ihre Wirkung.

Zu 2.)
Im Rahmen der Entscheidung über die Form der Leistungsgewährung nach § 3 Abs. 2 und 3 Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) wurde das der Behörde eingeräumte Ermessen pflichtgemäß ausgeübt.

Nach § 3 Abs. 2 und 3 AsylbLG können Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts als Geldleistungen, Sachleistungen oder in Form unbarer Abrechnungen, insbesondere mittels Bezahlkarte, erbracht werden.

Der Landkreis Potsdam-Mittelmark hat der Rahmenvereinbarung des Landes Brandenburgs zur Einführung einer Bezahlkarte („SocialCard“) vom 18.10.2024 zugestimmt.

Unter Abwägung der Umstände des Einzelfalles wurde geprüft, ob bei Ihnen besondere Gründe vorliegen, die eine abweichende Leistungsgewährung erforderlich machen.

In meinem Schreiben vom 13.03.2026 wurden Sie von mir aufgefordert sich zu oben genannter Änderung zu äußern. Von dieser Gelegenheit haben Sie mit Schreiben vom Gebrauch gemacht.

Ermessensausübung

Die Prüfung hat ergeben, dass keine atypischen Umstände vorliegen, die eine Ermessensreduzierung auf Null in Richtung einer Geldleistungsgewährung begründen würden.

Die Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts nach § 3 Abs. 2 und 3 AsylbLG werden in Form der Bezahlkarte („SocialCard“) gewährt.

Ihr Recht (Rechtsbehelfsbelehrung)

Gegen diesen Bescheid ist der Widerspruch zulässig. Der Widerspruch ist binnen eines Monats nach Bekanntgabe dieses Bescheides schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch einzulegen beim: Landrat des Landkreises Potsdam-Mittelmark, Niemöllerstraße 1, 14806 Bad Belzig.

Falls die Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt wurde, ist dessen Verschulden Ihnen zuzurechnen.
Wenn der Widerspruch elektronisch eingelegt werden soll, muss er den Voraussetzungen des § 36 a SGB I entsprechen. Ein Widerspruch, der über das besondere elektronische Behördenpostfach (beBPO) eingelegt werden soll, wäre an den „Landkreis Potsdam-Mittelmark“ zu richten.

Freundliche Grüße
im Auftrag

Brähmig